

Janvier-février-mars 2013 n° 170

# Aujourd'hui pour Demain

M  
E  
I  
L  
L  
E  
U  
R  
S

V  
O  
E  
U  
X  
  
2  
O  
1  
3



commission journal :  
Myriam Dole, Geo Durand, Arlette Janier-Dubry,  
Françoise Janier-Dubry, Simone Perrier,  
Michèle Piard, Bernadette Savoye  
Mise en page Michèle Piard

FOYER RURAL  
PRÉNOVEL - LES PIARDS

1,30 €

# Sommaire



|              |                           |                        |       |
|--------------|---------------------------|------------------------|-------|
| Editorial    |                           | Jean-Louis Alabouvette | P. 3  |
| Foyer Rural  | CA du 7 décembre          | Jean-Louis Girod       | P. 4  |
|              | bilan Duchet              | Myriam Dole            | P. 6  |
|              | marathon                  | Simone Perrier         | P. 8  |
|              | ski jeunes                | Simone Perrier         | P. 9  |
|              | théâtre                   | Clément Vincent        | P. 10 |
|              | sortie à Gruyères         |                        | P. 11 |
| Associations | Verts Sapins              | Jeannine Bessières     | P. 12 |
|              | Souvenir Français         | Michel Bessières       | P. 13 |
|              | CLSH (noël photos)        | Michèle Piard          | P. 14 |
| Com' com'    | concert Prénovel          | Bernard Leroy          | P. 15 |
| divers       | fontaine de l'arête       | Michel Elet            | P. 17 |
|              | chapelle Saint Rémy       | Jacques Vincent        | P. 18 |
|              | vocabulaire               | Geo Durand             | P. 19 |
|              | feuilleton des souvenirs  | Foyer Rural            | P. 20 |
| plante       | légumes du jardin (suite) | Simone Perrier         | P. 22 |
| recette      | saucisson en brioche      | Michèle Piard          | P. 24 |
| agenda       | manifestations            | Michèle Piard          | P. 25 |
| jeux         | sudoku                    | Michèle Piard          | P. 26 |
|              | remue-méninges            | Michèle Piard          | P. 27 |
|              | solutions du n° 169       | Michèle Piard          | P. 28 |



# Éditorial

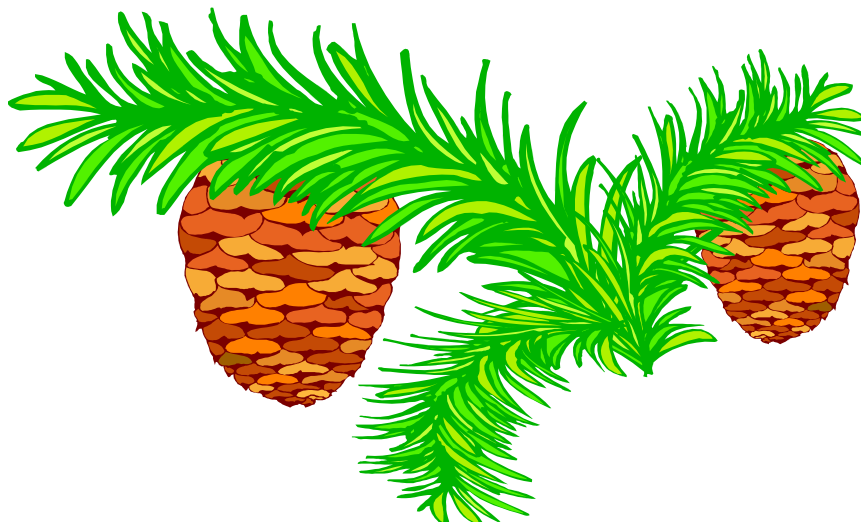


Je viens tout d'abord vous souhaiter une excellente année 2013, riche en satisfaction pour vous-même et vos proches. Que celle-ci vous apporte bonheur, santé, joie familiale et réussite professionnelle. Une pensée aussi aux personnes qui nous ont quittés et aux personnes malades.

Je souhaite que notre association vous apporte satisfaction dans l'activité que vous pratiquez. Le Foyer Rural comme beaucoup d'autres associations connaît de gros problèmes d'adhésion et, par là même, a perdu une grande partie de son dynamisme. Il serait souhaitable que la jeunesse se mobilise afin d'assurer la relève, car, si rien n'est entrepris dans les années qui viennent, le Foyer Rural de Prénovel - Les Piards disparaîtra. N'oublions pas qu'il a fortement contribué au développement et à la renommée de nos communes.

Bonne année 2013

Jean-Louis Alabouvette



## Changement

Devant la difficulté à réunir tous les deux mois des articles susceptibles de vous intéresser, la commission journal a décidé de porter la fréquence de parution de bimestrielle à trimestrielle. Pour ne pas léser les abonnés, le prix du numéro est augmenté de 30 centimes. La commission rappelle que les adhérents bénéficient du journal gratuit avec leur cotisation.

Tous nos vœux accompagnent nos lecteurs pour cette nouvelle année.

Pour la commission journal  
Michèle Piard



# Conseil d'Administration



**7 Décembre 2012**

## **1 - Marathon des Neiges**

- Affiches et dépliants disponibles,
- 39 encarts agrémentent les dépliants,
- Annonce du Marathon sur le site internet du Foyer Rural,
- Contacter Le Progrès
  - si participation à l'achat des dossards,
  - coupe, arche, journaux,
- La Préfecture se renseigne sur la sécurité du Marathon : position des scooters et des engins de damage,
- La Sous-préfecture observe que le Marathon emprunte des pistes dans un secteur protégé (Natura 2000), en haut de Trémontagne, Les 3 Sources,
- Secours : Réserver 3 scooters (1 Saint Pierre, 1 Chaux des Près, 1 Duchet), 1 quad (Duchet), ainsi qu'une barquette, le tout avec chauffeurs,
- L'Association départementale de la Protection Civile se charge de contacter une ambulance en cas de besoin - 6 secouristes seront sur place. Coût : 500 € (prévoir 6 repas et boissons),
- Sur place, également, Mme Cretin (médecin),
- Dossards : malgré l'utilisation des dossards en réserve, un devis a été demandé à N. Vandel pour l'achat de dossards rouges (1200 à 1360) et de dossards noirs (1 à 350),
- Cabines de propreté : 3 cabines, dont 1 gratuite,
- Retenir caravane-abri pour chronométrage,
- Lots souvenirs (coût : 3,41 € pièce) : 500 écussons en bois, servant de porte-clés, fabriqués par la Tabletterie des Lacs à Pont de Poitte,
- Achats de coupes, lots en solde ou donations,
- Solliciter Rosyl, Super U, Crédit Mutuel (courrier), Conseil Général (arche si non-paiement de l'assurance, coupes, lots), Delacroix (banderole), Oxybis (banderole),
- Personnel :
  - 2 chronométreurs : Michel Cart-Lamy, Félix Mathieu,
  - Animateur : Jo Vallet (en souvenir de Gérard Perrier, sa prestation sera gratuite),
- Invitations :

Jean Marc Dole  
Les Maires des environs  
Le Conseiller Général  
Pierre Salvi

- Directeur Technique : Mr Cretin Maintenaz
- Prévoir une réunion sécurité 15 jours avant l'épreuve, avec le médecin et le responsable de la Protection Civile .

## 2 - Évolution du Trail des Guillettes 2013

Les Trails seront remplacés par des Randonnées

- Rando des Fontaines ?
- Rando du Facteur ?
- Rando familiale, accessible aux enfants ?
- Rando gourmande ? (repas casse-croûte en cours de route) sur un circuit un peu difficile, faisant connaître les points de vue et les belvédères.

## 3 - Avancement des travaux du Centre Duchet

Les fenêtres n'étant pas encore en place, et le carrelage devant être posé lundi 10 et mardi 11 décembre, il a été nécessaire de fermer et de chauffer l'agrandissement de la salle à manger (l'entreprise Ducrot, suite au retard, devrait payer l'installation des panneaux et la location de l'appareil de chauffage).

## 4 - Divers

### ● Marathon

Contacteur Cédric Goujon pour mise en place de la sonorisation,

Détail des encarts : 18 encarts à 33€ - 11 encarts à 56€ - 3 encarts à 95€ - 4 encarts à 120€ - 1 encart à 160€ - 1 encart à 240€ - 1 encart à 232€

### ● Trémontagne

La visite de la Commission de Sécurité, prévue le 19-12-12 est reportée au printemps.

Les travaux prévus sur ce site ont été effectués par Gilles et Thomas ; les sanitaires remis en état par l'entreprise Paget Confort et Cédric Goujon.

### ● Réunion du Syndicat et du Foyer Rural

Mardi 11 Décembre 2012 au Duchet

### ● Assemblée générale

Début janvier à Prénovel (Duchet ou Trémontagne)

### ● Convention "dameuse",

à établir entre Mairie et Duchet

### ● Sortie de ski 2013

Reconduite, comme en 2012, avec aide du Foyer Rural.

Jean-Louis Girod



# Duchet



## Commission de gestion

9 Novembre 2012

### Le bilan de l'hiver :

Des chutes de neige juste avant les vacances de Noël et une neige qui reste présente jusqu'à la fin des vacances scolaires au 15 mars. On a parfois été très juste en enneigement mais on a toujours skié à Prénovel et nous n'avons jamais pris le bus !!!

Bref, c'était un bon hiver.

Une mise en route sur les chapeaux de roues, après les travaux de réfection de 22 salles de bains, les ouvriers ont quitté le chantier le matin... les clients arrivaient le soir !!!

Un très bon mois de janvier sur Trémontagne et le Duchet où on réalise environ 1500 nuitées de plus, et un bon mois de février. Les quinze premiers jours de mars sont bons dans les deux maisons, mais s'arrête trop tôt, au 15 mars avec la fin du traçage des pistes par manque de neige. Le chiffre d'affaires cumulé au 30 mars est très bon, identique à l'année 2010, notre bonne référence.

### Le bilan du printemps :

Un mois d'avril catastrophique, dû en partie à des groupes habitués qui ne renouvèlent pas leur séjour par manque de budget, on perd 1500 nuitées juste sur ce mois !

Mai et juin restent dans une bonne moyenne sur les deux maisons, avec les groupes randonneurs, les groupes scolaires, les bus de seniors et quelques séminaires...

### Le bilan de l'été :

Après une météo pluvieuse jusqu'au 14 juillet, le soleil et la chaleur font leur apparition et nous permettent de finaliser les dernières ventes de séjour sur l'été. Vente de dernière minute, via internet, via nos partenaires (fédération Cap France, agence de voyages...), au final, l'été se passera bien. On note 1300 nuitées de plus sur juillet et août sur les deux maisons.

### Les chalets de Trémontagne :

Une progression constante de ces locations qui affichent rapidement complet pendant les vacances scolaires. Elles apportent entière satisfaction aux vacanciers qui les occupent et permettent un bon taux de fidélisation.



### **Les Loges du Jura :**

Une bonne fréquentation également pour ces locations, on réalise 2642 nuits cette année, contre 2630 l'an dernier. Tout comme les chalets, ces équipements donnent entière satisfaction aux vacanciers.

### **Les travaux dans la maison**

Différents travaux ont pu être réalisés en 2012 :

- réhabilitation totale de 7 salles de bains au Duchet, avec installation de sèche-cheveux, en complément des 22 réalisées en 2011
- fin des travaux de mise aux normes exigés par la commission de sécurité en 2011
- début des travaux d'extension de la salle à manger et de l'accueil en septembre

### **Divers :**

A ce jour, nous sommes 14 salariés permanents sur les deux maisons, sachant que Jacky Capron a pris sa retraite le 15 avril 2012. Delphine Lépine nous a rejoints sur un poste d'agent de réservation en remplacement de Aline Dalloz. Contrôle de la maison de Trémontagne au printemps 2013 par la commission de sécurité

Départ de Blandine Schmitt au 22 décembre 2012

Recrutement d'un nouvel adjoint

Rencontrer tous les membres du syndicat à la présentation du bilan en décembre, pour préparer le nouveau bail de location en 2014.

Myriam Dole





# 40<sup>ème</sup> Marathon



3 février 2013.

Le Marathon des neiges est aussi Championnat Régional des Longues distances et Coupes Doubs S et Jura S sur 41 km.

Ce Marathon on le prépare pendant 5 mois, on est dans l'angoisse pendant 15 jours, on le vit intensément pendant un jour. Incroyable ! Heureusement nous croyons à l'importance des préparations, à l'importance du moral.

Résumons :

Il faut préparer les étiquettes, avec le nom des coureurs ayant fait les 3 derniers marathons.

Rédiger la lettre aux éventuels sponsors, accompagnée d'une proposition d'encart publicitaire, mettre les adresses, coller une centaine de timbres, expédier...

Les réponses viendront au compte-gouttes.

En même temps, on fait l'ébauche du dépliant, qu'il faudra modifier après le 11 octobre, puisque cette année le Marathon sera couru en hommage à Gérard Perrier.

Il faut relancer les annonceurs en essayant d'être convainquant.

- Prendre contact avec l'imprimeur ; faire le nécessaire lorsque l'on nous dit qu'il y a des espaces blancs dans le dépliant.
- Demander une subvention au Conseil Général ...en fournissant un budget prévisionnel.
- Et surtout préparer le dossier à envoyer en sous – Préfecture pour avoir l'autorisation d'organiser le Marathon, en donnant une foule de renseignements:
  - \* plan de la course, parcours de repli;
  - \* attestations du docteur, du centre de secours, des pompiers, des assurances. (en suppliant le ciel qu'il n'y ait pas l'ombre d'un coq sur le bord de la piste!!
  - \* ne pas oublier d'indiquer où se trouvent les moto-neige.
- Prendre contact avec la Presse; ce n'est pas un sujet facile.
- Qui va payer les dossards??
- Trouver un lot souvenir ....en bois et fabriqué en Franche-Comté; ce sera un écusson-porte-clé en hêtre, fabriqué par les tabletteries des Lacs à Pont-de-Poitte.
- Le 30 novembre nos dépliants étaient faits.
- Le 1<sup>er</sup> décembre, les dames de la gym préparèrent les envois: un bulletin d'inscription dans le dépliant, le dépliant dans l'enveloppe qui demande un timbre.
- Bien sûr, il avait fallu prendre contact avec la Poste, s'assurer que les enveloppes ne dépassaient pas 35 g et qu'avec plus de 800 envois on bénéficiait d'un envoi en nombre, au tarif de 39 centimes.
- Prendre contact avec : l'animateur, les 2 chronométreurs, le secrétaire assurant les résultats.
- N'oublions pas les invitations traditionnelles... écrites.
- Nous en sommes là. Reste à commander les coupes, les récompenses.
- Janvier accueillera les inscriptions . Le 3 février sera vite là.
- Le marathon des Neiges, c'est comme un iceberg, en dessous de la pointe, il y a des tonnes de glace qui assure la stabilité de ce que l'on voit.

Simone Perrier





## Ski jeunes



### Du ski, le samedi après-midi.

Les parents ayant des enfants entre 8 et 13 ans, ont tous reçu une information à ce sujet; si j'en ai oublié, je m'en excuse. Cette information reprenait l'article paru dans "Aujourd'hui pour demain" n°169 page 12, intitulé : Cartes d'adhérents.

Ensuite, nous annonçons :

Les séances de ski reprendront le samedi 29 décembre de 13 h 30 à 15 h 30.

Elles seront encadrées par un moniteur de ski du Duchet.

Il est demandé à chaque jeune :

- \*d'avoir la carte du Foyer Rural ,carte 2012-2013,(à demander au Duchet)

- \*de donner une participation de 15 €.(à la 1<sup>ère</sup> séance)

(Ce qui lui permettra également de participer aux multisports du printemps et de l'automne)

Chaque jeune devra avoir son équipement personnel : skis, chaussures, cannes, dès son arrivée en cours.

Séances prévues :

en décembre : le 29

en janvier: les 5 - 12- 19 - 26 .

en février : les 9- 16 - 23 .

Néanmoins, elles peuvent être modifiées suivant les conditions climatiques.

Simone Perrier.





# Théâtre



À la fin de l'été le groupe théâtral du Foyer Rural de Prénovel - Les Piards a repris ses activités en vue de présenter son spectacle au printemps. Lors des premières réunions le groupe s'est constitué, sensiblement aussi nombreux que les années précédentes. Compte tenu de l'effectif, et des souhaits de chacun il a été décidé de choisir deux pièces

La phase de recherche des pièces pouvant convenir à notre groupe fut longue et laborieuse. Finalement nous avons choisi pour la pièce principale "LES HUSSARDS" de Pierre Aristide Breal, comédie en 3 actes créée en 1953 par la compagnie Jacques Fabri. La scène se déroule en Italie, dans les environs de Milan, pendant la première campagne de Bonaparte en 1796. Notons qu'en 1978, notre troupe avait déjà présenté une pièce du même auteur "La grande oreille".

Les treize acteurs qui interpréteront la pièce "LES HUSSARDS" sont : Marie-Hélène Auger, Cyrielle Bobillier, Amandine Caput, Mathilde Cart-Grandjean, Karine Druot, Nicole Mettreaux, Amélie Mouton, Gilles Facchinetti, Dominique Piard, Franck Schmitt, Clément Vincent, Jacques Vincent, Maxime Vincent.

Une deuxième pièce est également en cours de répétition : "FAIS-MOI CONFIANCE" de Jean Michel Besson. Elle sera jouée par Ginette Guy, Zoé Lequertier, Jeanne Rivet, Ronan Aadam, Didier Lequertier, Jean Paul Pontarollo.

Beaucoup de répétitions seront nécessaires pour être prêts lors des représentations qui ont été fixées :

Samedi 13 avril 2013 à 20 h 30

Samedi 20 avril 2013 à 20 h 30

Dimanche 21 avril 2013 à 17 h 00

Samedi 27 avril 2013 à 20 h 30

Le dispositif scénique, les décors, les costumes, la régie son et lumière les affiches et les tracts, tout est à faire.

## Atelier théâtre

Tout en préparant les représentations d'avril, la troupe organise, pour sa formation deux demi-journées d'atelier théâtre les samedis 5 et 12 janvier 2013. Cet atelier sera animé par Jean-Louis Cordier, comédien professionnel, ancien membre du "théâtre group" de Lons le Saunier,

Pour tout renseignement Clément Vincent - 03 84 60 42 38



## Sortie à Gruyères



20 octobre 2012

Ce voyage, organisé à l'initiative de la section théâtre du Foyer, a réuni 46 participants.

Contrairement aux prévisions météo des derniers jours, le beau temps était de la partie.

Et malgré la brume sur le lac Léman et sur les sommets des Alpes, nous avons beaucoup apprécié les splendides panoramas, tout au long du voyage sans histoire ; un changement de chauffeur à la Cure, un arrêt pipi - cigarette sur une aire d'autoroute et nous attaquons la rude montée vers le pays de Gruyères.

A 10 h sonnantes, nous nous garions devant la Maison du Fromage de Gruyères où nous avons visité l'exposition sur le "Gruyère" et assisté à la préparation des fromages - 12 meules par coulée !-, très automatisée.

Montée très courte vers la butte qui abrite le village médiéval de Gruyères ; après une traversée à pied, nous arrivons au Château que nous avons visité : très belle présentation, mobilier splendide et vue à 360°.

Il était temps de faire une pause ; ce fut chose faite au Restaurant de l'Hôtel de Ville où une salle nous avait été retenue, avec 6 tables. Une fondue - au gruyère, naturellement- nous a été servie ; un petit regret, les gosiers des gars et des filles de Prénoel - Les Piards auraient bien accepté plus de vin "suisse" !!!

Après un moment de temps libre pour déambuler dans le village, nous reprenons le bus pour quelques kilomètres ; la visite de la Chocolaterie Cailler (du groupe Nestlé) nous attendait. Organisation millimétrée, visite en 3 groupes puis dégustation ; bien sûr, le magasin de vente nous attendait pour quelques emplettes.

Et nous reprenons le bus pour un retour tranquille.

A Prénoel vers 20h, un casse-croûte nous attendait au Duchet ; sans oublier le "liquide" qui a permis à tous d'étancher une soif bien compréhensible (mais sans excès).

Les participants ont apprécié ce moment de convivialité qui clôturait une belle sortie, organisée à la perfection par Nicole et Karine -un chaleureux merci à elles-, avec la logistique Charnu.

Et nous sommes prêts à recommencer quand les routes seront redevenues "terrain".

Bernard Deutz avec la participation de Nicole Mettreaux

Quelques photos de Jean-Yves Mettreaux ont été insérées sur le site internet du Foyer <http://www.foyer-rural-prenoel-les-piards.fr> ; elles vous rappelleront cette belle sortie.





# Verts Sapins



Toutes ces dames du club ont été bien occupées tout le mois de novembre, sans compter Gaspard qui, lui, travaille toute l'année à la construction de ses jolis chalets et églises qui font l'admiration de tout le monde.

Notre marché de Noël a connu un beau succès, merci à notre fidèle clientèle.

Le club des Verts Sapins présente à tous les lecteurs du journal ses meilleurs vœux de santé et de bonheur pour 2013.

Jeannine Bessières





# Souvenir Français

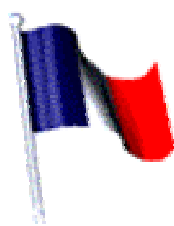
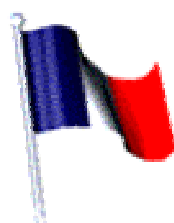


## 11 novembre

Cette année encore, l'armistice de la Grande Guerre a été dignement célébré dans nos villes et nos villages.

C'est tout au long des années 20 que furent érigés les monuments qui rendaient gloire à nos poilus. Celui de Prénovel fut inauguré le 11 novembre 1926. Nous vous faisons découvrir le menu qui leur fut servi à cette occasion. Nous ignorons le nom du restaurant, peut-être qu'un de nos lecteurs pourra nous renseigner ?

Michel Bessières



## MENU DU BANQUET

à l'occasion de  
l'inauguration du Monuments aux Morts  
de la commune de Prénovel

-----o()o-----

*Potage velouté*

oo

*Hors d'oeuvres variés*

*Croustades à l'Impératrice*

*Brochet sauce vénitienne*

ooo

*Lièvre St Hubert*

*Filet de bœuf sauce Madère*

*Petits pois à la Française*

oo

*Poulardes rôties*

*Salade de saison*

ooo

*Dessert*

*Gâteau*

*Corbeilles de fruits*

*Desserts variés*

ooo

*Vins fins*

*Champagne*

*Café - Liqueurs*

-----o o-----

“”



# Noël





## Concert à Prénovel

Le nouveau directeur de l'École intercommunale de musique de Grandvaux, Philippe Venant, a choisi Prénovel pour la traditionnelle audition publique des élèves. Le 8 décembre dernier, une trentaine de jeunes (et parfois moins jeunes) musiciens présentaient leur travail devant une salle bien fournie. Stimulés par la présence de leurs professeurs, les élèves ont donné un aperçu convainquant de leurs acquis et de leurs progrès. Le public a bien apprécié la qualité d'exécution des oeuvres ainsi que la diversité des instruments et des styles.

Bernard Leroy

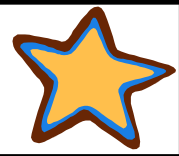








# Patrimoine



## Rénovation de la fontaine de l'Arête

Inauguration le 31/08/2012

Bienvenue à tous et merci d'être venus pour la résurrection de la **fontaine de l'arête** qui s'était arrêtée de couler depuis environ une quarantaine d'années.

La conduite date de l'an X celle-ci était en tuyaux de tuile ; elle dû être relevée au début du siècle et remplacée en acier pour desservir les 3 maisons avant que l'eau du lac n'arrive

Elle prend sa source au Tamiset à environ 434 m d'où nous sommes pour un dénivelé de 21 m, sa longueur totale est de 584 m pour 25 m de dénivelé.

Depuis que j'habite sur L'arête je me suis toujours intéressé à cette source. J'avais déjà réparé la conduite au niveau du petit bois, après ça a été le captage avec Jean-Noël, réfection partielle des murs du toit et de la porte.

Mais j'ai toujours eu envie de redonner vie à cette fontaine, plusieurs demandes ont été faites à ma municipalité qui avait demandé subvention au parc ; mais tout cela sans réponse.

Donc j'ai mobilisé les habitants du hameau pour redonner vie à la fontaine ; je remercie plus particulièrement Edouard Jean-Noël et Michel Piard pour les aides qu'ils m'ont apporté.

Deux chiffres pour terminer, une quarantaine d'heures (pour des non-initiés) ont été nécessaires pour sa réfection pour un coût de 280 euros.

Au nom des habitants de l'arête buvons le verre de l'amitié.

Michel Elet





# Patrimoine



## La chapelle Saint Rémy

La Chapelle St Rémy, lieu de pèlerinage, de visite et curiosité touristique, représente notre patrimoine, et nous en sommes fiers.

Sur les documents du 5<sup>ème</sup> centenaire, l'on parle de chaises centenaires, mais quelle surprise pour le visiteur de voir au milieu de ces dites chaises, de vulgaires chaises en tubes !!!

Il faut les remplacer par des chaises en bois à l'identique !

C'est pourquoi je propose à toutes les personnes qui se sentent concernées par ma démarche, de me contacter afin de former un groupe de réflexion pour préserver notre Chapelle..

Vous pouvez toujours vous procurer le dépliant couleur sur la chapelle à l'office de tourisme et aux Rouliers.

Ce message n'est pas du Pape Léon, mais de Ponléon  
Mail [vincent-ponleon@orange.fr](mailto:vincent-ponleon@orange.fr)







# Vocabulaire



## Bons vieux mots

**Avertissement** : l'article qui suit est entièrement "pompe" dans un livre pour lequel j'ai eu le coup de foudre, il y a quelques jours, à la librairie "le Grenier Fort" à Saint Laurent.

Depuis un siècle et demi, 2 500 mots auraient disparu du Grand Littré. Certains dictionnaires s'empressent de les effacer abusivement de leurs pages pour les remplacer par "les derniers sortis". Tous n'ont pas dit leur dernier mot ! Contrairement aux cimetières "remplis de gens indispensables", les cimetières de mots sont remplis de mots irremplaçables.

**Acagnarder (s')** : s'acoquiner, mener une vie libertine, oisive

**Babouillard** : noceur

**Chasse-cousin** : mauvais vin

**Crapaudière** : lieu malpropre et humide

**Craquignoler** : insuffler

**Débagouler** : vomir

**Encoliflucheter** : être mélancolique

**Fretinfretailier** : baiser charnellement, donner du plaisir

**Gobeloter** : boire toute la journée

**Harpioner** : quereller, disputer

**Incaguer** : se moquer de quelqu'un

**Joqueter** : peupler le monde par l'acte de chair

**Kair** : tomber

**Lantiponner** : différer, hésiter

**Mideronner** : dormir l'après-midi

**Nacquetter** : suivre ou attendre quelqu'un de façon servile

**Ocquisener** : tourmenter

**Patrociner** : défendre son point de vue

**Pleure-pain** : avare

**Mâche-dru** : goinfre

**Quailler** : jouer de la queue avec une femme

**Quinteux** : souvent de mauvaise humeur

**Rassoter** : rendre sot

**Ripoper** : mélange de restes de vin

**Roger-bontemps** : drille, luron

**Suppetider** : terrasser

**Tranchecouiller** : châtrer

**Ureder** : courir de-ci de-là

**Vidimer** : certifier conforme

**Zingoliner** : bleuir

Geo Durand

*Extrait du livre de Jean-Loup Chifflet "Coxymore, mon amour" Éditions Chifflet et Cie*

P.S. Certains mots sont crus, mais expriment très bien leur sens, c'est pourquoi je les ai laissés.

## Adieu

Hélène Grégis

Hélène Grégis, mère de François et Marie-Christine, nous a quittés le 31 octobre 2012. Nous présentons nos sincères condoléances à tous ses proches.



# Souvenirs



## UNE BOTTELEUSE À PRÉNOVEL

La famille Guyétant possédait une botteleuse.

La machine portait le nom de son propriétaire G.H. Guyétant.

Elle faisait des bottes de foin de 40 kg environ.

La machine était louée aux cultivateurs qui vendaient du foin. Elle allait jusqu'à La Chaumusse.

Dernièrement, (hiver 1993-94) elle est partie au musée de Saint Aubin.

## LES DÉPLACEMENTS

Autrefois, on se déplaçait très souvent à pied, c'était une nécessité.

"Quand on conduisait une vache à la foire à Saint Laurent, on l'emmenait à pied. Et si on ne la vendait pas à Saint Laurent, on la descendait, toujours à pied, à Clairvaux" (Bernadette)

"Quand j'étais chez le boulanger, on descendait à Clairvaux, vendre une paire de boeufs, puis on remontait, avec une autre paire, à pied. On allait à la foire à Saint Claude à pied. Mon frère Fernand qui travaillait du lapidaire, portait ses pierres à Lamoura, à pied ou en ski" (Raymond Bonnefoi)

La bicyclette était à l'honneur Raymond Bonnefoi évoque les courses qu'il a faites avec Edmond Morel, Maxime Vincent.

Le facteur venait de Chaux des Prés, à pied. Dans un temps plus ancien il venait de la Rixouse, à pied. On apportait le courrier, même le dimanche ; le facteur venait à la sortie de la messe et distribuait le courrier. On évoque le Père Melin : on le voyait arriver avec sa canne... Il s'en allait par le chemin au curé.

On s'entendait bien. On était au courant de ce qui se faisait dans les familles. On savait qui descendait à Saint Claude avec son cheval et sa calèche. On lui demandait de faire des commissions, de prendre la pharmacie pour un malade. Au retour, le propriétaire du cheval avait des arrêts "réguliers".

On raconte que Monsieur Vincent s'étant endormi dans sa calèche, le cheval n'en continua pas moins son chemin et qu'il s'arrêta de lui même devant le café où son maître avait l'habitude de s'arrêter pour boire un verre.

Les chevaux qui revenaient de Grande Rivière, s'arrêtaient automatiquement devant le café de Clément Janier-Dubry.

Comme on aimait faire des farces, un conducteur trouva son cheval (en sortant du café) avec un journal devant le museau.

Les jours de fêtes, calèches et chevaux étaient décorés.

Madame Piard se souvient du jour où sa tante s'est mariée. Les calèches étaient enrubannées ; il y avait même des rubans blancs à l'extrémité du fouet ! Les chevaux avaient des grelottières bien astiquées. Ils emmenèrent la mariée de Prénovel de Bise à l'Abbaye. Le repas eut lieu dans la maison même, d'André Belbenoît.

A la fin, il y eut des chants.

"Un petit verre de Pommard  
ça vous rend plus fort qu'on est".

"Et le train roulait, roulait,  
Roulait toujours  
Ah ! le charmant train que le train des amours !"

Une anecdote relatée par Marcel Alabouvette (1944)

Chaque fin de semaine, je faisais l'aller et le retour à pied pour me rendre à l'école à Moirans, passant par Nanchez, Les Crozets. L'hiver le même trajet se faisait à ski. Un lundi matin de printemps, le jour n'était pas encore présent sur la route de Nanchez, versant sud dans la traversée du bois. Pas rassuré du tout, je ralentis mon allure pour ne pas rejoindre cette silhouette qui apparaît au détour du chemin. Il s'agissait de Monsieur Gustave Piard qui se rendait à Moirans.

De Courbette près d'Aliéze à Prénovel, en compagnie de mon frère, ce long parcours effectué avec une paire de boeufs "enjoutés" n'est pas une promenade de tout repos. Comble de malchance ! Sur la route de Bissia entre Pont de Poitte et Clairvaux, l'un des bovins se "dējoutent". Quand on dit que les jambes nous rentrent dans le corps, ce fut bien ce jour là ! Pourtant tout se passa bien.

## LES AUTOBUS

Plus tard, il y a eu les autobus, c'est Paul Janier-Dubry (le Paul au Diouset) qui eut le premier autobus. En parlant de lui, on disait le Paul à l'autobus. Il y avait un service régulier, hebdomadaire sur Saint Claude via Saint Lupicin, un service sur Saint Laurent, sur Clairvaux, Lons le Saunier. Le chauffeur avait un carnet et marquait les commissions qu'il avait à faire pour les uns ou les autres.

André Belbenoît assura des services aux jours d'affluence, comme pour la Saint Martin. C'était la foire d'automne à Saint Claude, à ne pas manquer, même si l'on avait un malade à la maison. On raconte : le père Buffart était à l'article de la mort, les femmes de la maison descendirent à la Saint Martin, achetèrent les habits du deuil. De retour à la maison, elles allèrent vers le moribond : "regarde, Léon on s'est pas foutu de toi, regarde la belle couronne qu'on t'a achetée !".

Paul Janier-Dubry assura les services d'autobus jusqu'en 1934. En 1939, Monsieur Charnu assurait les services de car.



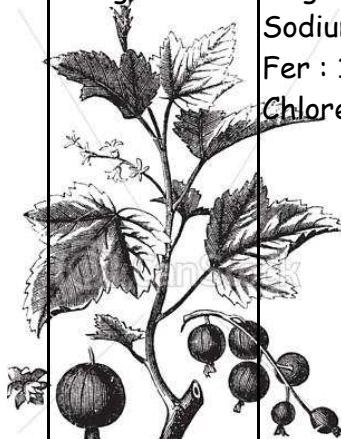


# Plantes



## Cassis

Feuilles,  
fruits et  
bourgeons



Potassium : 872  
Calcium : 60  
Phosphate : 34  
Magnésium : 17  
Sodium : 3  
Fer : 1,3  
Chlore : 15

© Can Stock Photo - csp6265675

C : 190 ui  
A : 220 ui  
Acide citrique : 3,03  
Carotène : 0,25

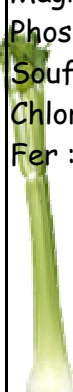
Les feuilles-->éliminent l'acide urique, l'engorgement biliaire.  
Infusion antirhumatismale: feuilles de cassis +  
feuille de frêne + fleurs de reine des prés.  
Le fruit: antifatique, anti-diarrhéique, anti-inflammatoire.  
Protège les vaisseaux sanguins  
- favorable à la vue, lutte contre les affections de la gorge et de la voix.  
Bourgeons de cassis ou leur extrait. : anti-inflammatoire équivalent à la cortisone.

## Céleri

en  
branches



Potassium : 290  
Calcium : 60  
Magnésium : 25  
Phosphore : 40  
Soufre : 22  
Chlore : 137  
Fer : 0,5



B1  
B2  
PP  
C : 7  
E : 0,46  
Acide oxalique 50  
Acide malique 170

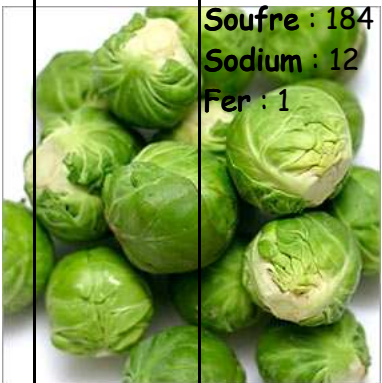
- Dépuratif, diurétique, apéritif  
**reminéralisant\_antirhumatismal**, draineur pulmonaire et hépatique.  
Indication: manque d'appétit, digestion lente, surmenage, insuffisance surrénal, lithiase urinaire, affections pulmonaires, rhumatisme, goutte (1 / 2 v de jus de céleri pdt 15jours).  
Usage externe : lotion (jus) sur plaies, ulcères,  
**gargarisme**--->angine extinction de voix  
Décoction des tiges contre: engelures

## Céleri-rave

sodium : 100  
calcium : 60  
potassium : 38  
magnésium : 12  
phosphore : 60  
fer : 0,9

C : 8  
carotène



|                                                                                                                |                                                                                                                                                     |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Le chou</b>                                                                                                 | "Entretient la santé, favorise la digestion, dissipe l'ivresse, guérit la mélancolie, il chasse tout, il guérit tout" (Revue Rustica)               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Chou</b><br>               | Potassium : 294<br>Calcium : 43<br>Sodium : 1,5<br>Magnesium : 12<br>Phosphore : 23<br>Soufre : 67<br>Chlore : 39<br>Fer 0 : ,6<br>Manganèse : 0,11 | A : 131<br>B2, B5, B6. PP, E<br>(C de 40 à 70 autant que l'orange) | <b>Les feuilles de chou en application :</b><br>sur gerçures, contusions, plaies, ulcères, gangrène, nécroses, brûlures, zona, eczémas lymphangites, affections vasculaires, hémorroïdes, abcès, furoncles, anthrax, névralgie rhumatismale, coliques néphrétiques, affections pulmonaires, pleurésies, affections gastro-intestinales, vasculaires, hépatiques, tumeurs, angines.<br>En usage interne (jus, choux crus, cuits)<br>C'est un antibiotique naturel. Il renforce les défenses de l'organisme. Il convient aux diabétiques. C'est un reminéralisant, un reconstituant, il combat l'anémie, la dépression, le cancer du colon. Utiliser en cas d'asthme de bronchite, d'angines, d'aphonie (suc de chou + miel), colites, ulcères gastriques, cirrheses, lithiase urinaire.<br>Vers intestinaux, sert à la désintoxication des alcooliques. |
| <b>Chou de Bruxelles</b><br> | Potassium : 400<br>Calcium : 26<br>Phosphore : 50<br>Soufre : 184<br>Sodium : 12<br>Fer : 1                                                         | B, B2, PP, C                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Choucroute</b><br>      | Sodium : 730<br>Potassium : 490<br>Calcium : 46<br>Fer : 0,5<br>Phosphore : 31                                                                      |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Chou-fleur</b><br>     | Potassium : 400<br>Calcium : 22<br>Sodium : 16<br>Magnesium : 6,2<br>Manganèse : 0,17<br>Fer : 1,1<br>Soufre : 29<br>Chlore : 30                    |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |



## R c tte



### Saucisson  n brioche

3  ufs

1 sachet de levure chimique

20 cl de crème fraîche liquide

250 g de farine

1 saucisse

Moule   cake

Faire cuire la saucisse 25 mn et la laisser refroidir

Battre au fouet les œufs et la crème

Ajouter la farine

Beurrer et fariner le moule

Verser la pâte

Poser la saucisse sur la pâte en appuyant un peu pour que la pâte la recouvre ou verser ~ 2/3 de la pâte, poser la saucisse et verser le reste de pâte

Laisser reposer  $\frac{1}{4}$  d'heure

Cuire   four chaud 210  th 7

35 - 45 mn



# Agenda



| quand          | quoi                             | où                               | qui                                |
|----------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| <b>JANVIER</b> |                                  |                                  |                                    |
| 13             | Concours de belote               | Les Piards                       | La Combe                           |
| 26             | Souper dansant                   | La Chaumusse                     | Jura Danse                         |
| <b>FEVRIER</b> |                                  |                                  |                                    |
| 3              | Concours de tarot                | La Joséphine - Grande Rivière    | Ecole de l'Abbaye                  |
| 3              | Marathon des Neiges              | Prénovel                         | Foyer rural                        |
| 10             | Concours de belote               | Saint Laurent                    | Amicale des Pompiers               |
| 17             | Concours de belote               | Fort du Plasne                   | Comité des fêtes                   |
| 17             | Jeux de neige                    | Château des Prés                 | Amicale Chatelande                 |
| 17             | Sortie trappeurs                 | Saint Laurent                    | Les Crapahuts                      |
| 20             | Tournoi cooleurs                 | Saint Laurent                    | Club de tennis                     |
| 20             | Sortie raquettes                 | Saint Laurent                    | Les Crapahuts                      |
| 21             | Soirée fondue                    |                                  | Grandvaux Animation Touristique    |
| 23             | Soirée saucisses au chou         | Saint-Pierre                     | Club du temps libre                |
| 23             | Tournoi vétérans                 | Saint Laurent                    | Foot - vétérans                    |
| 23             | Soirée carnaval                  | La Joséphine - Grande Rivière    | Jura Danse                         |
| 27             | Sorties raquettes                | Saint Laurent                    | Les Crapahuts                      |
| 28             | Soirée fondue                    |                                  | Grandvaux Animation Touristique    |
| <b>MARS</b>    |                                  |                                  |                                    |
| 2              | Souper dansant                   | La Chaumusse                     | Club de Hand                       |
| 2              | Stage Hip Hop                    | La Joséphine - Grande Rivière    | Jura Danse                         |
| 6              | Sortie raquettes                 | Saint Laurent                    | Les Crapahuts                      |
| 7              | Soirée fondue                    |                                  | Grandvaux Animation Touristique    |
| 9              | Concours de tarot sur invitation | Saint Laurent - Cabane de Chasse | ACCA                               |
| 10             | Concours de belote               | Château des Prés                 | Amicale Chatelande                 |
| 14             | Soirée fondue                    |                                  | Grandvaux Animation Touristique    |
| 17             | Loto                             | La Chaumusse                     | Amicale des Pompiers de St Laurent |
| 22             | Soirée jeux                      | La Joséphine - Grande Rivière    | Les Prés Festifs                   |
| 23             | Loto                             | La Chaumusse                     | Elan Grandvallier                  |
| 23 - 24        | Championnat du Jura              | Saint Laurent                    | Club de badminton                  |





# Sudoku



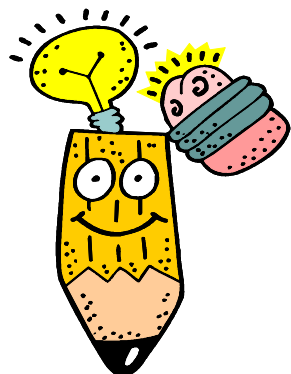
Remplissez le carré de 9 cases sur 9 avec les chiffres de 1 à 9 pour que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 cases sur 3 contiennent tous les chiffres de 1 à 9

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 7 |   |   |   | 2 | 3 | 9 | 1 |
|   |   | 9 | 1 | 7 |   | 4 | 6 |   |
| 4 |   | 2 |   | 9 |   |   |   |   |
|   | 5 | 4 |   |   |   | 9 |   |   |
|   |   | 7 | 6 | 4 | 3 | 5 |   |   |
|   |   | 1 |   |   |   | 2 | 7 |   |
|   |   |   |   | 6 |   | 1 |   | 3 |
|   | 2 | 6 |   | 3 | 5 | 8 |   |   |
| 7 | 8 | 3 | 2 |   |   |   | 5 |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 8 |   |   |   | 2 | 1 |   |   |
| 1 | 2 | 4 |   | 5 |   |   | 3 |   |
|   |   |   | 8 |   |   |   | 5 |   |
| 2 |   |   |   | 6 |   | 9 |   |   |
| 5 | 9 |   |   | 3 |   |   |   | 6 |
|   | 3 |   |   |   | 9 |   | 2 |   |
|   |   | 3 | 1 | 7 |   |   | 8 | 2 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   | 1 |   | 4 | 8 |   |   |   |   |



# Remue-méninges



Voici 2 définitions, elles correspondent toutes les deux au même mot, même orthographe.

exemple : instrument de musique

callosité

→ COR

| Définition 1 | Définition 2        | Solution |
|--------------|---------------------|----------|
| Fruit        | D'un certain âge    |          |
| Fruit        | Chalutage           |          |
| Fruit        | Crédule             |          |
| Fruit        | Défenseur           |          |
| Fruit        | Projectile explosif |          |

La SNCF embauche.

Le premier candidat s'assied et on lui demande de compter jusqu'à 10.

- Oui, bien sûr. 10.9.8.7.6.5.4.3.2.1.
- C'est bien, et dans l'autre sens, maintenant ?
- Non, j'ai travaillé à la NASA et j'ai toujours compté ainsi.
- Désolé, mais vous ne convenez pas ! Candidat suivant !

Le deuxième candidat :

- Oui, bien sûr. 1.3.5.7.9.10.8.6.4.2.
- C'est bien, et dans le bon ordre, maintenant ?
- Non, j'ai travaillé comme postier et j'ai toujours compté ainsi en passant de boîte en boîte...
- Désolé, mais vous ne convenez pas ! Candidat suivant !

Le troisième candidat :

- Oui, bien sûr. 1.2.3.4.5.6.7.8.9.10. - C'est parfait ! Où avez-vous travaillé auparavant ?
- J'étais chez EDF
- Chez EDF ? Je n'en reviens pas ! Mais, dites-moi, bien que ce ne soit pas nécessaire, pouvez-vous continuer après 10 ???
- Mais évidemment ! Valet, Dame et Roi !!!

## Solutions du numéro 169

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 6 | 9 | 1 | 8 | 7 | 5 | 4 | 2 |
| 2 | 7 | 4 | 5 | 3 | 6 | 1 | 9 | 8 |
| 5 | 1 | 8 | 9 | 4 | 2 | 7 | 3 | 6 |
| 6 | 2 | 7 | 4 | 1 | 8 | 3 | 5 | 9 |
| 4 | 8 | 5 | 7 | 9 | 3 | 6 | 2 | 1 |
| 1 | 9 | 3 | 6 | 2 | 5 | 8 | 7 | 4 |
| 8 | 4 | 1 | 3 | 7 | 9 | 2 | 6 | 5 |
| 9 | 3 | 6 | 2 | 5 | 1 | 4 | 8 | 7 |
| 7 | 5 | 2 | 8 | 6 | 4 | 9 | 1 | 3 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | 8 | 1 | 6 | 4 | 5 | 7 | 3 | 2 |
| 6 | 5 | 2 | 7 | 3 | 9 | 8 | 4 | 1 |
| 7 | 4 | 3 | 1 | 2 | 8 | 5 | 9 | 6 |
| 3 | 1 | 5 | 2 | 9 | 6 | 4 | 7 | 8 |
| 2 | 7 | 4 | 5 | 8 | 1 | 3 | 6 | 9 |
| 8 | 6 | 9 | 3 | 7 | 4 | 2 | 1 | 5 |
| 1 | 2 | 8 | 4 | 6 | 7 | 9 | 5 | 3 |
| 5 | 9 | 7 | 8 | 1 | 3 | 6 | 2 | 4 |
| 4 | 3 | 6 | 9 | 5 | 2 | 1 | 8 | 7 |

| Définition 1 | Définition 2         | Solution  |
|--------------|----------------------|-----------|
| Crème glacée | Exemplaire           | Parfait   |
| Discrétion   | Colle                | Retenue   |
| Évident      | Déclaration publique | Manifeste |
| Vaisseau     | Filon                | Veine     |
| Inférieur    | Porion               | Mineur    |